

# GLAS NARODA.

## List slovenskih delavcev v Ameriki.

(The only slovenic newspaper in the eastern States. Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.)

Štev. 147.

NEW YORK, 9. decembra 1902.

Leto X.

### Pretirano.

Velike preglavice delajo potnikom na Ellis Island.

Nove metle dobro pometajo, ta pregovor se kaj dobro izvršuje pri našem novem naselbinskem komisarju Williamsu. Ta mož skrajno ovira in dela sitnosti naseljencem, ne ozira se da imajo ti naseljenci tukaj sorodnike, ali ne. Pridržuje ljudi, dasi imajo potne listke na zapad, tam svojega brata, ali celo moža.

Nevemo li mož sam sovraži naseljence, ali je dobil iz Washingtona povelje tako strogo postopati? Parobrodne družbe imajo zelo obilo posla, ker se morajo iz naseljencev brigati. Ako bodo gospodje v Washingtonu tako skrajno tuječim sovražno postopanje odobravali, potem bode pri prihodnjih volitvah potreba ta aparat preobrniti, ker vsaka sila do vremena.

Newyorško časopisje je pričelo ostro grajati to postopanje.

Od dn 20. t. m. bodo tudi potniki druzge razreda odtirali na na Ellis Island in tam izročili inkviziciji dvajsetega stoletja in to „svobodnej“ deželi!

### Proti naseljevanju.

Washington, D. C., 8. decembra. Naselniški senatov odbor se je danes posvetoval o predlogu za omejitev naseljevanja. Goodwin Brown, zastopnik New York State Lunacy Commission, priporočil je sprejem predloga, kjer določa, da morajo naselniški uradi deportirati vse one inozemce, kjer so tekmo dveh let po njihovem prihodu še vedno v nadleglo javnosti.

On trdi, da so razne države za povračilo svojih izseljencev tekom zadnjih dveh let plačale najmanj \$50,000,000. Komisar Sargent je predlagal, nai davek v znesku \$3, katerga mora vsaki naseljene takoj pri prihodu plačati, še v nadalje obstoji, kajti tudi radi davka pride semkaj manj naseljencev. Komisar Williams iz New Yorka je zahteval, da izda vlada za naselniške urade na Ellis Islandu strožje odredbe, kajti mnogo naseljencev tudi po krivem priseže.

### Mascagni še vedno v stiskah.

Lawrence, Mass., 6. decembra. Maestro Mascagni, kjer je v Ameriki prebil že celo vrsto „britkih“ uric, še vedno nima miru pred svojimi zasedovalci. Njegovi pogodbni so mu skušali danes „konfiscirati“ dohodke današnjega koncerta, kar pa končno vendar niso storili. Na to je ubog umetnik brzjavno prosil italijansko vlado in italijansko poslanstvo v Washingtonu za pomoč proti svojim zasedovalcem.

Minolo nedeljo zvečer dospel je umetnik Mascagni s svojo godbo iz New Havena v New York. Ker se je pa bal svojih prejšnjih impresarijev bratov Mittenthal, prosil je za policijsko obrambo.

Policjsko ravnateljstvo mu je poslalo na kolodvor 50 policajev, kjer so nesrečnega umetnika in njegove podce spremili do opernega gledišča.

Jedva se je pričel koncert, že so nekteri godeci pričeli s štrajkom, kajti oni še niso dobili plače. Tudi pevka Bianchini Capelli ni hotela peti, dokler ni dobila plače. Po koncertu odpeljal se je Mascagni s svojo „bando“ v Scranton, Pa.

### Tekmec trusta za jeklo.

Pittsburg, Pa., 8. dec. V par tednih bode pričela poslovati reorganizirana „Union Steel Co.,“ kjer podjetje ni odvisno od trusta za jeklo. Družbin prometni kapital znaša \$75,000,000.

### Krvolčni Indijanci.

Američanu odzagall obe nogi.

Rio Yaqui, Sonora, Mexico, 7. dec. Še le sedaj se je zvedelo, da sta obmejna lovec Ryan in George W. Wilson, katera sta nedavno neznano kam zginola, našla smrt v indijanskih pokrajnah divje Sonore. Oba loveca sta moralna preiskati obmejne pokrajine, toda na potu so ju dne 23. novembra vjeli Indijanci. Slednji so ju oobsodili v smrt. Ryangu so pri živem telesu odzagali obe nogi nad členom, na kar so mu ukazali iti peč v Torres in se tam javiti. S sulicami so nešrečni prisili, da je vstal in šel; tako je prišel par korakov daleč, na kar je mrtev obležal. Naslednji dan so njegovo truplo obesili na neko drvo kraj ceste. Wilsona baje niso umorili, vendar pa ni znano, kam je odšel.

### Ljubavna žaloigra.

St. Louis, Mo., 9. dec. Ben Wagner in David Bair sta bila več let dobra priatelja, toda končno sta se zaljubila oba v jedno gospodično, kjer je pa Bair bolj ljubila in zajim odpotovala v Chicago, kjer sta se poročila. Wagner je vedel, da je goljufan ter je sklenil, osvetiti se. Včeraj zjutraj ko sta se poročenca vrnila ju je obiskal in na mestu ustrelil svojega bivšega prijatella in samega sebe. Mlada vdova pa joka in stoka.

### Mati z mrtvimi detetom v naročju.

Z mrtvimi detetom v naročju hitela je minolo soboto gospa Pavlina Dayton iz kolodvora Long Island železnice v New Yorku, da bi svoje dete oddala v bolnico. Ona stanuje v Sea Cliff in ker je njen dete resno obolelo, hotela mu je bolnečine olajšati. Toda otroče jej je med Jamajico in Long Island City, Queens Borough, umrlo. Ko so jej zdravniki zatrtili, da je dete mrtvo, tega ni hotela verjeti. Končno je pa vendar svojega mrtvega ljubljence odnesla domov, kjer so ga pokopali.

### Uzroki ločitve gospe Molineux.

Souix Falls, S. Dak., 6. dec. Uzroki, radi katerih se hoče gospa Blanche Molineux ločiti od svojega soprog, so sledči: Ko je bil njen soprog Roland B. Molineux v ječi, morali so njegovi detektivi njegovo soprogo vedno opaževati. Radi nezaupanja njenega soproga in neprestanega zasledovanja po detektivih bila je Blanche zelo otožna. Radi tega se je pričela prepričati z rodbino svojega soproga. Tukaj še sudišče bode radi tega brezdomno privolilo v ločitev zakona.

### Paša Roosevelt.

Washington, D. C., 6. decembra. Predsednik Roosevelt je danes srečal nekega častnika stalne vojske, kjer je bil oblečen v bledovsive službene hlače in blazo, dočim je imel na glavi navadni derby klubok. Bivši polkovnik „divihi jezdcevi“ se je radi nevojaške noše častnika zelo jezik in je izdal povelje, da morajo vsi častniki, kadar se v Washingtonu službeno mude, nositi predpisano obleko.

### Drag led.

Washington, 7. dec. Med tem ko se državljanji Zjed. držav pritožujejo radi predrazega premoga, so državljanji republike Colombia radi predrazega ledu skrajno nezadovoljni. Podkonzul Feliks Ehrman namreč naznanja, da se je v Panami podražil led od 5 do 12° centov. Podražitev ledu je povisje monopolnega davka, radi česar je družba za izdelevanje ledu svoje izdelke podražila.

### Iz delavskih krogov.

Z Bogom neodvisni posestniki rogov.

Scranton, Pa., 6. dec. Premogarjev trust in takozvani neodvisni posestniki premogovih rogov so se pričeli pogajati glede nakupa oziroma prodaje vseh neodvisnih rogov, ktere bodo kupili trust za premog. Trust pa neče vse neodvisne rove nakrat kupiti, pač pa polpotu so ju dne 23. novembra vjeli Indijanci. Slednji so ju oobsodili v smrt. Ryangu so pri živem telesu odzagali obe nogi nad členom, na kar so mu ukazali iti peč v Torres in se tam javiti. S sulicami so nešrečni prisili, da je vstal in šel; tako je prišel par korakov daleč, na kar je mrtev obležal. Naslednji dan so njegovo truplo obesili na neko drvo kraj ceste. Wilsona baje niso umorili, vendar pa ni znano, kam je odšel.

### Vest iz okraja trdrega premoga.

Scranton, Pa., 6. dec. Od kar so premogarji z delom zopet pričeli, so danes popoludne prvič praznovali soboto.

### Pri nadaljevanju zaslišanja pričeli so člani komisije Rev. L. I. Curranja, je slednji naznani, da tekom štrajka položaj v okraju trdrega premoga ni bil tako slab, kakor so poročali nekteri častniki, kajti premogarji so bili tekom štrajka v obvezni mirni, ter da so pravilno postopali.

Nadalje je tudi pričal, da premogarji premalo zaslužijo, in da šerif ni bil opravičen pozvati milice na pomeč, kjer je prouzročila večino nemirov.

Naslednji svedok je bil 13letni deček Andrea Chippio. Ko so ga vprašali, ako ve, kaj je prisega, je odgovoril: „Da, ako lažem, potem umrjem.“ On je naznani, da je obiskaval šolo leto dni. Njegov oče je bil rovu usmrten, na kar je deček delal v rovu tvrdke Markle & Co. Njegov gospodar ga je čestkrat pretepal in ga takosilil in večje marljivosti. On ne dobiva nikake plače, kajti kar on zasluži, mu vzamejo za stanovanje. Pri njegovem materi stannuje štirje premogarji, ker drugače se ne more preživeti. Pet ljudi spi v jednej malej sobi.

James Gallagher iz Hazletona, 60 let star premogar je naznani, da moral svoje potrebščine kupovati v družbenem prodajalnici. Tekom 17 let ni dobil nikoli niti novčica denarja. Priča je oženjen in oče osmih otrok. Končno ga je družba zapodila tudi iz stanovanja, ne da bi vedel čemu, najbrže pa radi tega, ker je njegov sin tajnik premogarske krajevne unije. Hišo je moral ostaviti v največjem dežaju. Njegova soproga je stara in bolna, toda kljub temu so jo deputyji nesli na blatno cesto. Blago katero prodajajo v družbenih prodajalnicih je za 30 odstotkov dražje, nego v družih prodajalnicah. Jeden njegovih sinov je zgubil v rovu roko, na kar je družba prosil za podporo. Toda družbeni uradniki so mu odgovorili, da premogarja družba ni dobrodelni zavod.

### Zadnji svedok Frank Ray je naznani, da v rovih ni nikoli videl kakega pregledovalca rogov.

Pottsville, Pa., 7. dec. Iz raznih krajev Pensylvanije se poroča o pomanjkanju premoga, tako, da so v množih mestih morali šolo zapreti. To dokazuje, da so posestniki rogov in prodajalci premoga v zvezi, da zamorejo na ta način premog drago prodajati. Premogarji napolejje dovolj premoga, tako, da bi nikjer ne bilo treba trpeti pomanjkanja, ako bi premog razpoljili in nepridrževali v skladisih. Ljudje kradejo premog, kjer koli ga najdejo. Družbe so prisiljene s premogom napolnjene vozove strati.

Scranton, Pa., 7. dec. John Mitchell je danes zvečer ob 9. uri podražil, ako imajo delavci še kake

odpotoval v New York, da tam prisostvuje letnem zborovanju National Civic Federation.

Kedaj bodo komisija zaslišala predsednike okrajnih unij še ne znano, kajti obravnave bodo brezvonomno še dolgo trajale.

Lackawana Railroad Co., je danes svojim delavcem naznani, da jim bodo povišala plačo.

Scranton, Pa., 8. dec. Priča Paul Dunleary, bivši premogar tvrdke Markle & Co. je danes naznani, da je družba njega in njegovo obitelj, kjer obstoji iz 11 oseb zapolidil iz stanovanja. Vseh 12 oseb je stanovalo v štirih sobah. Družba jim je dala le pet minut časa za hišo ostaviti, na kar so deputyji nesrečnej obitelji vrgli peč in druge stvari na ulico. Dunleary je bil član delničarji podjetja. Tozadnji načrt še ni gotov. V družbenih tovarnah dela nad 20.000 delavcev.

druge ideale, na kar mu je Farnsworth pojasmil — da se za osemurno dnevno delo brigajo le delavski vodje, dočim je delavcem vse jedno, delajo li — deset ali osem ur na dan.

### Delavci — delničarji.

Toledo, O., 7. dec. Tukajšnja Republic Iron & Steel Co., bodo v kratkem objavila načrt, vsel katerga bodo postali vsi njeni delavci tudi delničarji podjetja. Tozadnji načrt še ni gotov. V družbenih tovarnah dela nad 20.000 delavcev.

### Proti milici.

Indianapolis, Ind., 7. dec. Organizirani delavci tukajšnjega mesta so sklenili z agitacijo proti milici kljub grožnjem kapitalistov nadaljevajo.

Poročnik George Cook je danes javno izjavil, da si poročničko čast ne more steti več v čast svoje osebe, in je odstopil od milice. On je že več let služil in bi v kratkem postal nadporočnik.

Najhujši nasprotnik milice je David Kennedy, organizator American Federation of Labor, kjer ob vsakej priliki dokazuje, da je milica postala orodje kapitalistov, mesto da bi služila v obrambu svobode, kjer je sedaj le še v kvar. Vse delavske organizacije države Indiana so sprejele resolucijo proti milici, tako, da vedno več vojakov odstopi.

### Povisanje plače.

Springfield, Ill., 6. dec. Wabash železnica je danes svoje vslužbence obvestila, da jim je povišala plača za povprečnih 10 odstotkov. V četrtek so namreč v Chicagi zborovali zastopniki štirih velikih organizacij zelježničarjev, kjer so sklenili zahtevati povisanje plače.

### Štrajk voznikov v New Orleansu.

New Orleans, La., 8. decembra. Vozniki v tukajšnjem mestu so danes z delom prenehali, da dosežejo večje plačilo. Sedaj vozijo le še vozniki premogovih in bombažnih skladis. Več voščov je že pričeli odslužiti dolžno stanarino.

Na to so zaslišali še več pričeli, kjer izpostavlji so bile iste vsebine.

### Komisarji ne smejo biti gladni.

Washington, D. C., 8. decembra. Senatov odbor je danes zjutraj dovolil sveto \$50.000 v pokritje izdatkov komisije za posredovanje med štrajkarji in posestniki rogov. Komisarji bodo dobili za svoje naporno delo po \$15 dnevne nagrade.

### Predlog za osemurno dnevno delo.

Washington, 6. dec. Pri senatovem odboru za delavske zadeve pričelo se je danes zaslišanje z ozirom na predlog za osemurno dnevno delo. Večina državnih podjetnikov se sprejetju predloga protiv.

Pri zaslišanju je kapitał Baldwin nesramno postopal, kjer on je delavce ob vsakej priliki napadal. Vendar sta mu pa delavska zastopnica Morrison in O'Connell dostojno odgovarjala.

O'Connell mu je dokazal, da je prva in glavna dolžnost zavednih mož skrbeti za to, da se delavci organizirajo, kjer le na ta način jim je mogoče obvarovati se kaptalističnega izkorisčanja.

Suženjstvo bi bilo brezvonomno še dandanes obstalo, ako bi človekoljubi negitirali za odpravo suženjstva. Na to je Baldwin, zastopnik tvrdke Baldwin & Co., kjer izdele blage za vojaške obleke izjavil, da v slučaju, kjer vlada potrdi predlog, z njim ne bode seleni nikoli pogodb. Tudi je Baldwin dočkal, da bi prejel predloga v skladu z njim. Povsod je opaževati trume prošnjakov.

Petrograd, 6. dec. Po vseh ruskih obrtnih mestih je opažati izredno brezposelnost. V Saratovu delajo delavci radi za 17 centov na dan, samo da si zamorejo kupiti kruh. Povsod je opaževati trume prošnjakov.

GOTOVE  
denarje nacenje ka  
piš pri F. SAKSERJU  
109 Greenwich St.  
New York.

### Ultimatum.

#### Proti Venezuelli.

Kolin, Nemčija, 6. dec. Iz Venezuela se brzojavlja, da sta Anglija in Nemčija že pričele s skupnim nastopom proti Castrovemu vladu. Angleška krizarka „Indefatigable“ in nemška vojna ladja „Vinet“ sta dospeli v La Guayro, loko m

## "Glas Naroda".

Lat. Slovenski delavec v Ameriki

Izdajatelj in uradnik. Published by

FR. SAKNER.

29 Greenwich Street New York City.

Na leto velja list za Ameriko	\$1 -
na pol leta.....	1.50
Za Evropo za vse leto.....	glid 7.50
" " " na pol leta.....	glid 3.75
" " " četr leta.....	glid 1.80
V Evropo pošiljanje list skupno dve številki	

"Glas Naroda" izhaja vsak tretji petek  
in soboto.

## "GLAS NARODA"

"VOICE OF THE PEOPLE"  
WILL be issued every Tuesday, Thursday  
and Saturday.

Subscription yearly \$3

Advertisements on agreement

Za oglase do to vrstic se plaže 3 cent.  
Dopisi brez podpisu in osobohot se ne ra  
umejo.

Denar na se blagovani poslati po Money  
Order.

Pri spremembni kraju naročnikov promuo  
da se nam tudi prejšnje bivališče naznam da  
hitreje najdemo naslovnika.

Dopisni in pošiljanju narodite "glas".

"GLAS NARODA",  
29 Greenwich Street, New York, City  
Telefon 3795 Cortlandt.

## Nepostavnosti in naša vlada.

Tekom minolega poslovnega leta imeli so v našem glavnem zemljiščem uradu opraviti s 153 slučajev nepostavnega pripovedovanja in ograjenja javnih zemljišč v skupnej velikosti 3,952,844 oral. V samem jednem slučaju se je dokazalo, da je neki državljan ogradil — 60.000 oral državnega zemljišča. Imenovan zemljišče je javna last, do ktere ima vsak državljan po postavah pravice. Omenjeni državljan si je pa zemljišče protipostavno pristal, ne da bi se zmenil za zakone in pravice drugih ljudi.

V teritoriju New Mexico je 1,079,000 oral javnega zemljišča nepostavno ograjenih, katera zemljišča si prilastuje takozvana "Interstate Land Company". Državni oddelek notranjih zadev je ukazal, da mora imenovana družba do 1. aprila tekočega leta vse ograje odstraniti. Ker je pa družba dokazala, da ima izvršiti velike potrebe, ktere morajo biti do 1. junija gotove, je vlada imenovani rok podaljšala do 1. julija. Vendar so pa ograje sredi novembra že vedno stale in družba se niti ne zmeni, da bi ograje odstranila. Zadržanje imenovane družbe je pravo izzivajoče in preziranje državnega zakona z dnem 25. februarja 1885, zajedno nam pa zadržanje imenovane družbe tudi dokazuje, da naša vlada ni zmožna čuvati svoje lastne zakone.

V teh besedah lahko vsakdo uvidi ostro kritiko, katera je naperjena proti washingtonskej vladi. Slednja je izdala postavo, katera prepoveduje ograjitev javnih zemljišč. Imenovan zakon je vladu že pred sedemnajstimi leti izdala, tako da ne more nikče trditi, da je neopravičen in "prestrog". Kdo je imel pred pravomočnostjo imenovanega zakona javna zemljišča ali pašnike ograjene, imel je na razpolago dovolj časa, da je svojo živino iz pašnikov odstranil. Vlada toraj ni imela povoda po sedemnajstih letih omenjene družbi rok za odstranitev živine zopet podaljšati. Ker se je pa to klubju temu zgodilo, zamorenju iz sledejnjega dejstva sklepati, da naša vlada ni nikoli skrbela za to, da bi se njeni zakoni spoštovali in da je celo sama vlada skrbela, da državljanji njenih zakonov ne spoštujejo. Potem takem se nam gotovo ni potrebujti, ako imenovana družba vlade ne spoštuje, kajti njeni (vladini) zakoni so mrtvo rojeno dete.

Vsek trezno mislec človek ne more odobratiti vlado, katera nimata toliko moči, da bi svojim lastnim postavam preskrbeli veljavost in moč. Povsodi po svetu bodo razsodni ljudje vselej in ob vsakem času izsmehovali vlade, katera dopusti, da njeni lastni državljanji nad sedemnajst let izsmehujujo njene postave, ktere je izdala

v obrambo svoje lastne posesti. V vseh kulturnih državah bi smatrali zgoraj navedene izjavi slične spise napadom na vladu in ako bi se to zgodilo v Rusiji, Franciji, Angliji itd., bi dotični minister notranjih zadev takoj moral pojasnit, čemu je vlada tako malomarna; ako bi pa tegu ne zamogel storiti, bi moral brezvonomo odstopiti. Pri nas pa temu ni tako. Ako kaj sličnega pri nas objavi „druga stranka“, potem imenuje vladina stranka tako natolevanje jednostavno strankarsko laž in — ako tajnik notranjih zadev kaj tacega tudi, potem — da potem se naši državljeni celo veseli, da imajo tako srčnega ministra, kateri neprestano skrbi za pravice državljanov in kateri je napovedal državnim grešnikom zlasti pa korporacijam vojsko do skrajnosti.

Dasiravno odseva naša vlada v tajnikovem poročilu v izredno slabej luči, nas vendar veseli, da je tajnik Hitchcock pričel dokazovati, da se za državne zakone nikče ne zmeni. Vendar pa moramo dvojni, da bode to kaj koristilo, kajti že pred petindvajsetimi leti je tajnik Hitchcock dokazoval, da potrebujemo strožje postave v obrambo javnih zemljišč — seveda brezvspesno. Vendar je pa bolje saj nekaj, nego prav ni in radi tega moramo odobrovati stališče Mr. Hitchcocka.

Imenovani državni tajnik notranjih zadev tudi naznana, „da je v Nebraski mnogo javnih zemljišč ograjenih in da je radi tega naseljniški zakon brez veljave.“ Da tajnik tudi v tem pogledu ne laže, je samoumevno, vendar se pa pri tem marsikom vrne vprašanje, „Kako je to mogoče?“ Najboljši odgovor na to je neko tozadvenjeno brzjavno poročilo iz Nebranske, katero smo nedavno v „Glasu Naroda“ objavili. Kakor trdi imenovan poročilo, so se živinoreje poslužili vojaških vlovdov, s pomočjo katerih so washingtonska vlade grdo ogoljufali. Medtem, ko morajo navadni naseljniki po določbah zakonov na dobrijem državnem zemljišču bivati pet let, predvsem posestno listino, vojaškim vdovom tega ni potreba storiti. Vdovom ni potreba nič drugega nego priseči, da bodo na dobrijem zemljišču stalno prebivale in zemljišča postanejo njihova last. Tozadveni zakon je pa nenasitnim živinorejem vrlo dobro došel. Oni so po vsej republike iskali vojaške vdove in kakor hitro so našli kako vdovo, jeji je takozvan „zemljiščni sindikat“ države Nebriske predlagal, naj potuje v Nebraski in prosi za zemljišče, do katerega ima pravico. Ktera vdova je to storila, dobila je povračilo stroškov in \$75, na kar se je zanogla zopet vrnila, od kjer je prišla. Na ta način se živinoreje vloži že osemnajst mesecov goljufali in samo tekoma prve polovice meseca novembra nabrali 500 vojaških vdov. Sedaj jih je prišla vlada na sled in bode naravnou proti njim in vdovam postavne postopala, tako da bode posestne pravice vdov razveljavila in vdovi radi krive prisuge kaznovala.

Kdo temu veruje, je dobro, venna pa ne smemo upati, da boda vlada zanogla svoje zakone izvršiti.

### Teptane državlanske pravice.

Richmond, Va., 8. dec. Postavljajoč države Virginije bodo državljanom tukajšnje države odvezlo pravico nositi orožje. Senator Barksdale iz Halifaxa je danes stavil sledeči predlog: Brez dovoljenja oblasti ne smeti nihče nositi oružja. County in okrožna slišča imajo pravico izdajati dovoljenja za nositev revolverjev in sicer za dobo jednega leta. Pravico dobijo le one, ki so mirnega značaja in kateri dokažejo, da potrebujejo orožje v svojo obrambo. Dovoljenje bodo veljalo \$5. Ni jen denar, ki je nepravilno, da se trgovci ne smeti prodati orožje človeku, ki mu ne pokaže dovoljenja. Osoba, ki greši proti temu zakonu, mora plačati denarno kazeno v najmanjšem znesku \$20. Polovico kazni bo doli, ki je bil za njega preobiljen!

Richmond, Va., 8. dec. Postavljajoč države Virginije bodo državljanom tukajšnje države odvezlo pravico nositi orožje. Senator Barksdale iz Halifaxa je danes stavil sledeči predlog: Brez dovoljenja oblasti ne smeti nihče nositi oružja. County in okrožna slišča imajo pravico izdajati dovoljenja za nositev revolverjev in sicer za dobo jednega leta. Pravico dobijo le one, ki so mirnega značaja in kateri dokažejo, da potrebujejo orožje v svojo obrambo. Dovoljenje bodo veljalo \$5. Ni jen denar, ki je nepravilno, da se trgovci ne smeti prodati orožje človeku, ki mu ne pokaže dovoljenja. Osoba, ki greši proti temu zakonu, mora plačati denarno kazeno v najmanjšem znesku \$20. Polovico kazni bo doli, ki je bil za njega preobiljen!

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na jezerih je radi nepristanih viharjev skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Cleveland, O., 9. dec. Tekom zadnjih 36 ur je padlo več nego 6 palcev snega. Toplotne imamo le 22 stopinj. Promet na jezerih je radi nepristanih viharjev skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.

Seattle, Wash., 8. dec. Od 1. decembra nadalje razsaja na obrežju Alaske skoraj neprestano vihar. Promet na severnih naselbinami je skoraj nemogov.

Iz Chicage, Ill., se poroča, da je tamkaj nastalo pomanjkanje premoga. Tona premoga stane tamkaj \$8—9.



## Listek

### Dvojni božič.

(Dalje.)

Cigani so delali velik hrup pri zauživanju pečenke; ko so jo pojedli, pršla je na vrsto črno kava in staro žganje rakijski ali silovnik kar je kdo hotel, potem je prišla na vrsto druga pečenka. Ta pečenka sta bili dve ove, jedna je bila pečena na „ražnu“, druga pa je bila v temlji s kožo in diaku vred, okolu nje pa bilo goče ogledje in se je na ta način mese zelo lepo peklo. Ovce sta bili nabasani z jabolkami in hruškami, zauživanje te pečenke je trajalo dalj časa. Po neki so mlajši člani te družine delili neke sladice kuhanje iz sladkorja, a temu so bile pridajeve zdobljene brinjeve jagode, ta duh morajo uživati božične praznike, toda ako se dandanes spominjam na te sladice, se mi še gabi.

Ako bi mislili, da je ta pojedina končana, bi se zelo motili. Cigani so dan popreje zaklali in odriši osla (magaraca), to mi je gospod kapetan povedal polegavši me na stran. Sedaj so prinesli oslovsko mese kuhanjo, jekiz je bil redno ukusen.

Ko smo zopet pričeli srbati črno kavo je bilo iz hiše začuti zelo milo izranje na gosilah, kakor le pravi eigan razume in tacego igranja nič ne pozabi, kdor le kolikaj čuti s temi rujavimi sinovi juga.

Cigan ima svoja godala vedno pri sebi, naj se potika po magjarski putinji, ob doljeni Donavi, ali pa naj ga avstrijske oblasti tirajo od kraja do kraja, ako nešetari s konji, vedežuje, ali pride čez široki ocean, gosi so mu tovarščini. Pričeli so na koncert s „Szozat“, potem Rakezy jevo koračnico, potem pa „šardža“ katerega nihče bolje ne igra, kakor uprav cigani.

Komaj so bili čuti prvi zvoki godbe, bili so že prostori okoli ognja — prazni.

Vsa družba je hitela v nalašč iz praznjeno hišo; čim bolj hitro so igrali na gosili, ali bili na cimbale, tem hitreje so se vrtiši v krogu. V krogu! Kaj še, popularna zmešano in to po celem pol ure ali še dalj, dokler niso bili godeci utrujeni. Plesali je staro in mlado, možki in ženske pri tem pa vriskali.

V odmorih so jedli in pili in tako se je vrstilo vse sveto noč. Ko je pričelo solnce izahajati izza gora dače tam ob srbskej meji, je gospodin kapetan ukazal konje krmiti in gledati, da vsakdo opravi svoje nujne delo. Med plesom in godbo se je zavabal kapetan in drugi stari cigani z menoj. Povelje kapetana se je takoj izvršilo, godba je jenjala, in plesa je bilo konec. Tudi mojega konja so cigani nakrmili; poslednji srebrni goldinar (papirnatega) takrat nihče vzel sem nameraval uročiti glavarju, toda ni hotel sprejeti, zato ga je pa dal otrokom. Še enkrat so vsem dali močno črno kavo, potem sem pa zopet zajezdil mojega konja. Predno sem odjezdil, so godci zigrali star magjarski načev. vsi so pa peli isto pesem....

Malo minut pozneje pa je bilo čuti kopita mojega konja, kajti sneg je bil zelo zmrjen, prve vrane so letete čez pot, ktera me je vodila proti zapadu v mesto. Po praznihki pa sem odrinil z vsem preskrbljen 300 kilometrov daleč čez zasnežene sote ske proti jadranskej obali. Ta svet večer ne pozabim svoje žive dni.

2.

Drugi zanimivi svet včer sem prebil leta 1896 v taboru na Rebbens Island na gorenjem Mississippi, toda družba ni bila velika. Moj sodrug mi je par duri preje primesovalno poštne posiljke. Od meseca avgusta nisem bil med ljudmi, zato nisem tudi nobene pošte dobil; sedaj sva lahko nakupila najnovejši zimskopotrebcine, ker denarjev sem imel to mi je bil porok oni višnjevi listek katerga tukaj imenujemo Money Order, ali poštna nakaznica.

Dne 20. decembra zjutraj sva se odpeljala pri krasnem vremenu proti mestu, kamor sva dosegla do opoludne. Tam sva si nakupila potrebne stvari in pustila pripeljati v luko, ker drugo jutro sva nameravala počasi proti domu odriniti. Ko sva zvečer sedela prav po domače v gorkej sobi gostilne, je prihitej jeden naših znancev v sobo in naznani, da reka Mississippi pričenja led valiti proti jugu, ter da nam ne preostane druzega, nego odmah odriniti, ker jutri bode to na-vsek način nemogoče.

Neprijeten spomin. Bog ve, kako dolgo bi morala ostati v mestu, in da bi naši psi v kampu gladu pogonili, naj je podviral takoj oditi proti luki, tam najin čoln naložiti in proti toku odveslati. Pogosto se je led valil, sneg je marljivo padal in pri vsem tem je bila zelo temna noč, na ta način smo namesto dve in pol ure potrebovali šest ur, da smo dosegli v luke na našem otoku.

Skrjeno utrujeni smo bili, čoln smo potegnili na kopno in nas tovor pokrili; potem nakrmili psi se in podali k počinku. Ko smo drugo jutro šli po naše potrebštine in jih nameravali iz čolna znesti v kolib, smo opazili na naše presenetanje, da smo v naglici nakladanja pozabili seboj vzeti vrečo, v kterej je bilo nadto funtov mesa, kakor prisijice glave, stegno, špeha in druga mesa. Vas drugo kakor: kava, čaj, mast, moka, čebula, sladkor, sol, paper, na boje in nova zimska obleka je bilo v redu; kruh smo se sami privadili peči, toda meso nam je manjkalo. in za nas je bilo to občutno, ker smo zelo spozvali.

„Well“, rekel je moj sodrug, „možemo dobimo tako ali tako....“ To je oipo la lagijo ročeno, nego storjen. Da bi se v mesto peljali po mesu ni bilo misliti vsled gosto plavajočega dela. Nastavil je pasti kuncem na raznih krajih kjer je kazalo, da se nahaja, sam šel pa z mojimi psi „Jim“ in „Terry“ po planjavi otoka. Na otoku je bilo v obče precej kuhinj, posamezni ptiči, divje race in truge povodne ptice; toda čudno, ta jan ni hotel noben zajek v past iti, neni se pa ni ponudila nobena prilika, da bi streljal. Hud veter je pihal, digne dve ptice, ktere sem opazil, ste se brzo v zrak vzdignile in fréale nek reko, po kterej se je pa vedno bolj pogosto valil led proti jugu. Tako so minoli dnevi do dne pred vitem dnevom. Zauzivali smo ribe, nočnate jedi, kislo zelje in kruh, truge hranje smo inači dovolj razen mesa. Dne 23. dec. je padel neg in imeli smo dober sled, proti rečerju je prisel moj sodrug v kočo, alezoval je sled in mi povedal, da e siguren da homo za praznike užali pečenko, kajti našel je sled moga medveda. Ta ne more pobegniti z otoka in je kje med drevjem skrit.

(Konec prihodnji.)

**Dr. RICHTERJEV SVETOVNI PRENOVLJENI "SIDRO"**

**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nprilike.

**SAMO:** 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

### POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tud Slovencem po Zjed. državah, da sen otvoril novo urejeni

**Saloon pri „Triglavu“**, 517 So. Center Ave., blizu 19. ulice, kjer točim pristno uležano „ATLAS“ pivo, izvrstni whiskey, najbolja vina in dišeča cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu v zabavo na razpolago dobro urejeno kegljšče in igralna miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledal bodem v prve vrsti za točno in solidno postrežbo.

Vsek potupoči Slovenec dobrodošel! Končno priporočam ožjim rojakom,

da me blagovolijo večkrat počastiti s svojim obiskom!

**Mohor Mladic**, 17 So. Center Av., blizu 19. ul., CHICAGO, ILLINOIS.

Telephone: 1722 Morgan.

Slovenec in Hrvatom v Rock Ringu, Wyo in okolici pripravljajo našinj.

### SALOON,

ktoremu vedno točiva sveže pivo, ino in whiskey, ter imava na razlagu fine sroške. Dalje se lahko s naš obrne vsak rojak v bidini ledě pošiljar in denarjev v stare omovino in gledé parobrodni stekov, kar sva v zvezzi z g. Fr. KERZISKIM v New Yorku, lahko takem vse in točno postreževa Za obilen obisk se priporočata

**F. KERZISKI & J. MRAK**, sop's of PORTO RICO SALOON Rose SPRINGS WYO

BODI previden na potovanju! Kupiši pričevanje parobrodni listek pri FR. SAKSERJU, 109 Greenwich St., ker ta te odpolje s prvim obrinim parnikom, preskrbi ceno, dobro stanovanje in hrano. Ako kdo v New York loči na kak kolodvor in se ne vše kam obrati, naj gre na postaji k telefonu in na polku 3795 CORTLAND in slovensko se zameni. Pri 15 centih, ktere dá za telefon prihraní dolarje!

## KNJIGE,

ktere imamo na naši zalogi in jih odpoljemo poštne prosto, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo zolova kosti, ali v finem usnju z zlato obrezo:  
Spomini na Jezusa 45 ct., 35 ct.  
Sv. Nebesa, usnje, zlata obresa \$1.  
Filoteja, usnje, zlata obresa \$1.20.  
Rafael, platno 75 ct.  
Duhovni studen, 1.80-\$1.50-65 ct.  
Jezus prijatelj otrok, 60 ct.  
Hvala božja, 60 ct.  
Evangelija, 50 ct.  
Lilija, \$2.20 in \$2.  
Jezus govori, \$2.  
Marija zgodbina danica, \$2.20 in \$2.  
Jezus in Marija, \$1.80.  
Razne sv. podobice, po 5 ct.  
Vrtce nebeski, 45 ct.

Druge knjige:

Hitri računar, 40 ct.  
Abecednik za slov, mladež, 20 ct.  
Druga nemška vadnica, 80 ct.  
Sveti pismo stare in nove zaveze z razlaganjem — 6 zvezkov \$6.  
Zgodbe sv. pisma malo izdaja 30 ct.  
velika izdaja 50 ct.  
Bleiwies slovenska kuharica \$1.80.  
Slovenski saljivec 30 ct.  
Hirlanda 20 ct.  
Vojska na Turškem 38 ct.  
Gozdovnik I. in II. del, oba 50 ct.  
Strelec 25 ct.  
Jama nad Dobrušo 20 ct.  
Mirko Poštenjakovič 20 ct.  
Izidor pobožni kmet 25 ct.  
Saljivi Slovenec (zbirka kratkočasnic itd.) 90 ct.  
Nezgoda na Palavanu 20 ct.  
Iznameni 24 ct.  
V domačem krogu 25 ct.  
Kako je zginol gozd 20 ct.  
Dom in na tujem 20 ct.  
Prešernove pocizije, vezane 75 centov, brožirane 50 ct.  
Saljivi Jaka 20 ct.  
Poslednji Mokikanec 20 ct.  
Naseljenici 20 ct.  
Nikola Zrinski 20 ct.  
Na Preriji 20 ct.  
Zemljevid celega sveta 25 ct.  
Zemljevid Zjed. držav 25 ct.  
Prva nemška slovnica 35 ct.  
Ciganova osvetva 20 ct.  
Naselnikova hči 20 ct.  
Knez Crni Jurij 20 ct.

Praprotnik, zbirka raznevrstnih pisem 30 ct.

Paulinov angleško-slovenski slovarč 50 ct.

Stoletna praktika vezana 80 ct., breziranje 60 ct.

Najdenček 20 ct.

Spominski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Domina in na tujem 20 ct.

Repošček 20 ct.

Izdajalca domovine 20 ct.

Tiun Cing 20 ct.

Pri Vrbovecem Grogi 20 ct.

May Erie 20 ct.

Narodne prirovedke I. in II. zvezek po 20 ct.

Stezosledec 20 ct.

## Matija Pogorelc,

PRODAJALEC

Novi cenzur knjig in zlatnine podijam poštne prosto. Pišite po-nj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels \$6.00 Boss case 20 let garancije 15 Jewels Waltham \$9.00 16 size 7 Jewels \$15.00 Srebrne ure z enim pokrovom - \$12.00 Boss case 25 let garancije 15 " \$18.00 " 16 size 7 Jewels \$25.00 " 17 " \$30.00 Opomba: Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kotovje pri naštetih uram je zligi ali Waltham, kakor keli. Blago pošljam po Express.

VSE MOJE ELAGO JE GARANTIRANO! Razprodajalcem knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manj znakov naj se pošljajo v poštnih znakih.

Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELC,  
Box 226, P. O. Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošljajo pod naslovom:

Care of B. SCHUETTE, 52 State St., Chicago, Ill.

Jacob Stonich,  
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za gospode. 18 Size Screw & navijak.

Cena uram:

Nikel ure ..... \$ 6.00

Srebrna ure..... \$12.00

Screw navijak..... \$12.00

Srebrna ure..... \$18.00

z dvema pokrovoma \$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Goldfield“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 " 15 " \$18.00

18 " 7 " \$14.00

18 " 15 " \$17.00

6 Size uro za dame 7 kamnov ..... \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

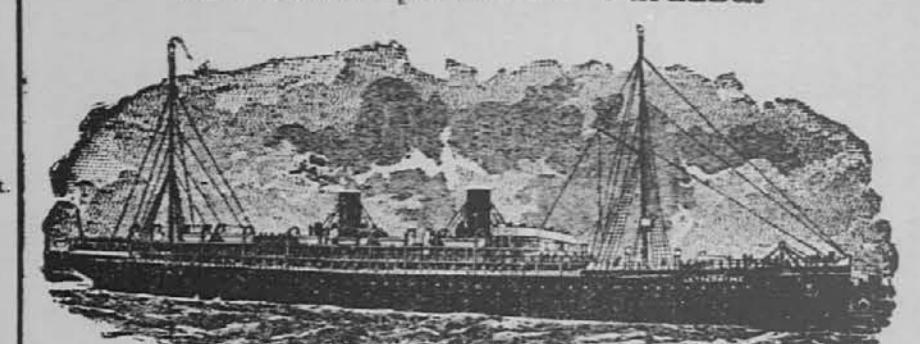
Za obile naročbe se priporočata.

Jacob Stonich,  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

## RABI

telefon kader došep na kodo postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pohištvo številko 8795 Cortlandtin govor slovenec.

## Compagnie Générale Transatlantique, Franceška parobrodna družba.



JIREKTNA ČRTA OD HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

La